



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Batch Oven - Four Intermittent	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W355B-229791/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W355B-22-9791	<b>Date</b> 2022-07-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-412-11536	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-1-87219 (412)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2022-08-02</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Sheppard, Tara	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal412
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 640-6581 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

### **Modification n° 003 de la demande de propositions**

La modification n° 003 à la demande de propositions (DP) vise à répondre aux questions suivantes :

- Q1.** Avez-vous besoin de services de déchargement au point de livraison?
- R1.** Non, nous avons des chariots élévateurs, des grues et des gréeurs pour le déchargement.
- Q2 :** En ce qui a trait au critère 1.1.5, compte tenu des dimensions intérieures minimales du four que vous cherchez, la hauteur extérieure minimale du four sera 129 po. Est-ce acceptable?
- R2.** Conformément à la modification n° 002 de la DP, la hauteur maximale peut être de 130 po.
- Q3.** Tous les composants électriques de l'unité que nous allons offrir sont certifiés conformes aux normes NFPA86 et UL508a. La norme UL508a est-elle jugée équivalente à la norme CSA (électricité)?
- R3.** Toutes les modalités d'équivalence à la norme CSA sont décrites dans les spécifications. Les composants électriques dans leur ensemble doivent être certifiés par l'un des organismes de la CSA ou par des tiers équivalents. Toutes les certifications doivent avoir été obtenues avant la livraison.
- Q4.** Quel est le produit que l'utilisateur final veut traiter/sécher? De l'acier, de l'aluminium, du plastique?
- R4.** De moteurs industriels, des générateurs, des stators, des enroulements, des armatures, etc.
- Q5.** Quelles sont les dimensions et quel est le poids approximatif du produit (c.-à-d., toutes les pièces ET le poids total dans le four en même temps)?
- R5.** Les pièces varieront à chaque fois que le four sera utilisé. À l'heure actuelle, la plus grande pièce qui entre dans le four mesure environ 48 po x 48 po x 48 po. Son centre n'est pas solide et elle pèse environ 1 000 livres; toutefois, il y aura des pièces plus grandes et plus lourdes.
- Q 6.** Quelle est la température de fonctionnement normale?
- R6.** De 350 à 500 degrés Fahrenheit.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W355B-229791  
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
ha1412  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- Q7.** Les pièces seront-elles chargées dans un four préchauffé ou le four démarrera-t-il à froid pour chaque lot?
- R7.** Le four sera démarré à froid pour chaque lot, préchauffé à la température souhaitée, puis les produits seront chargés dans le four.
- R8.** Les produits contiennent-ils des substances volatiles ou des solvants qui seront présents dans le four? Si c'est le cas, quelle quantité sera présente dans le four (maximum) par lot?
- R8.** Oui, il y aura des substances volatiles dans le four, et leur quantité est estimée à environ 0,65 USG par lot.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**